

quand je recevrai une réponse à l'avis de motion que j'ai présenté le 16 juillet. Si je demande cela, c'est qu'il s'agit d'un document important; à mon avis, il intéresserait tous les députés qui se préoccupent de la situation du Nigéria et du Biafra à l'heure actuelle. Quand ces documents nous seront-ils fournis?

**L'hon. M. Macdonald:** Je devrai me renseigner, monsieur l'Orateur.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, puis-je demander au président du Conseil privé ou au président du Conseil du Trésor si on pourrait faire quelque chose pour hâter l'étude de mon avis de motion n° 189 portant production de documents et qui a trait à une étude sur les pensions des fonctionnaires retraités.

**L'hon. M. Macdonald:** Je tiendrai volontiers une conférence présidentielle à ce sujet. Je voudrais signaler au député d'Yorkton-Melville que sa motion a été appelée la semaine dernière et reportée pour débat ultérieur.

**Une voix:** Il était absent.

**Des voix:** Bravo!

**M. Harding:** Monsieur l'Orateur, cet après-midi le secrétaire parlementaire du ministre des Pêcheries m'a averti que les avis de motion n°s 197 et 200 seraient appelés. Je me demande quand on se propose de les mettre en discussion.

**M. Whelan:** A la prochaine séance de la Chambre, monsieur l'Orateur.

## QUESTIONS ORALES

### L'AIDE EXTÉRIEURE

#### LE BIAFRA—LA RÉPONSE À L'OFFRE CANADIENNE DE FOURNIR DES INSPECTEURS NEUTRES POUR LES VOLS DE SECOURS

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. A-t-il reçu un message du gouvernement du Nigéria au sujet de la proposition qu'il a faite au nom du gouvernement du Canada?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas eu de réponse directe du gouver-

nement nigérian, mais les divers organismes qui fournissent des secours examinent et discutent notre proposition, ainsi que d'autres instances. Notre projet semble aider les discussions en cours, mais malheureusement, il n'a pas donné encore les résultats souhaités.

**L'hon. M. Stanfield:** Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures songe-t-il à prendre d'autres initiatives au nom du Canada en vue d'orienter les événements vers un heureux dénouement, devant cette masse de gens qui, dit-on, vont continuer à mourir de faim? Je lui ai demandé l'autre jour s'il entrevoyait prendre d'autres mesures, et il m'a répondu d'un oui laconique. Pourrait-il préciser quelles mesures il compte prendre?

**L'hon. M. Sharp:** Nous sommes présentement en pourparlers avec des représentants de tous les organismes intéressés, le gouvernement américain, le gouvernement britannique, le gouvernement nigérian, la Croix-Rouge et d'autres encore, dans l'espoir de trouver un moyen quelconque de sortir de l'impasse.

**L'hon. M. Stanfield:** Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a-t-il pensé à demander au gouvernement de la Grande-Bretagne s'il songeait à imposer un embargo sur les armes à moins qu'on n'en arrive à une entente satisfaisante en vue de soulager les populations du Nigéria et du Biafra?

**L'hon. M. Sharp:** Monsieur l'Orateur, l'honorable représentant conviendra certes que la meilleure façon de régler le problème serait que tous les pays cessent leur expédition d'armements.

**M. Andrew Brewin (Greenwood):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au secrétaire d'État aux Affaires extérieures si l'on a examiné de nouveau la suggestion que le Canada exerce ses bons offices et son initiative pour concilier les parties, en collaboration avec les représentants de la Croix-Rouge internationale et les organismes religieux, afin de discuter la question, vu l'urgence de la situation.

**L'hon. M. Sharp:** Oui, monsieur l'Orateur; des discussions très sérieuses se poursuivent sur la question, mais nous n'avons pas encore réussi à amener les parties les plus intéressées à s'entendre sur la formule la plus utile pour réaliser cette initiative.